

## VOCI LONTANE, VOCI SORELLE

festival internazionale di poesia, 20a edizione, Firenze, giugno e settembre 2022

**Martedì 14 giugno, h. 18, Giardino dell'Orticoltura, via Vittorio Emanuele, 4** (in collaborazione con l'Associazione Fosca)  
*Finite infinity: intorno a Emily Dickinson. A cura di Elisa Biagini*

**Lunedì 27 giugno, h.17, Sala Pistelli, Palazzo Medici Riccardi, Via Cavour 9** (col patrocinio della Città Metropolitana di Firenze)  
*Letture della poetessa Tishani Doshi, accompagnata da Andrea Sirotti, che ha curato la traduzione della sua ultima raccolta Un dio alla porta, Interno poesia, 2022* (Prenotazione, fino al raggiungimento dei posti disponibili, a [perchepoeti@gmail.com](mailto:perchepoeti@gmail.com))

**Martedì 6 settembre, h.17, Accademia La Colombaria, Via Sant'Egidio 23**  
Riccardo Donati: *Pier Paolo Pasolini tra poesia e arti visive*

**Giovedì 8 settembre, h. 18, Galleria d'Arte CARTAVETRA, Via Maggio, 64R**  
*Inaugurazione di «language eludes me»: cinque giovani artisti in residenza presso la Galleria CARTAVETRA dialogano con la poesia di Grace Paley (1922- 2007). Verranno letti versi della scrittrice statunitense*

**Venerdì 9 Settembre, h. 17.30, Libreria Libraccio Seeber, Via de' Cerretani, 16 r**  
Una conversazione sulle raccolte *I popoli scomparsi* di Guido Mattia Gallerani (peQuod, 2020) e *Litania Nervosa* di Marco Simonelli, (Valigie Rosse, 2021). Partecipano, con i poeti, Riccardo Donati. e Elisa Biagini

**Martedì 13 settembre, h. 17, MAD-Murate Art District. Piazza delle Murate**  
La presenza della poesia nel lavoro di Sabrina Mezzaqui. L'artista ne parla con Elisa Biagini

**Mercoledì 14 settembre, h. 17, BiblioteCaNova Isolotto, Via Chiusi, 4/3 A**  
Letture di Bartolo Cattafi a cent'anni dalla nascita partecipano Diego Bertelli, Adele Dei e Paolo Maccari

**Giovedì 15 settembre, Villa Romana, Via Senese 68** (in collaborazione con Villa Romana, NTL e StradeLab)  
h. 16.30 - 17.30: Laboratorio sulla traduzione delle *Elegie Duinesi* di R. M. Rilke, con Ulderico Pomarici (traduttore e curatore della recente edizione delle *Elegie*, Castelvetti, 2022), Marina Pugliano e Barbara Pumphösel (Iscrizione obbligatoria all'indirizzo [info@ntl-web.com](mailto:info@ntl-web.com))  
h. 18: Presentazione della nuova edizione delle *Elegie Duinesi*, con Ulderico Pomarici, Marina Pugliano e Barbara Pumphösel

**Lunedì 19 settembre, h. 17.30, Libreria Alice, via dei Pucci 4, primo piano**  
*1922: Pasternak, Mandel'stam, Cvetaeva*  
con Elisa Baglioni, Paola Ferretti, Stefano Garzonio, Giuseppina Larocca

**Giovedì 22 settembre, h. 17, Biblioteca Mario Luzi**  
Letture e riflessioni a partire dall'edizione commentata di *Il muro della terra* di Giorgio Caproni (Garzanti, 2022)  
Partecipa, con la curatrice Adele Dei, Paolo Maccari

**Venerdì 23 settembre, h. 17.30, PIA, Piazzale dell'Indiano**  
Letture collettive organizzate di testi di Philip Larkin, nel centenario della nascita.  
Coordina Valerio Viviani. Accompagna le letture il violino di Ladislau Petru Horvath

**Lunedì 26 settembre, h. 17.30, Biblioteca delle Oblate** (in collaborazione con NTL e StradeLab)  
*1922, The Waste Land. Il poema di T. S. Eliot e le sue traduzioni. A partire da letture del testo, discutono, con Carmen Gallo (La terra devastata, Il Saggiatore, 2021), Brenda Porster, Andrea Sirotti e Valerio Viviani*

**Martedì 27 settembre, Biblioteca delle Oblate** (in collaborazione con NTL e StradeLab e con il sostegno di Pro Helvetia)  
h. 17.30: Il poeta svizzero Vanni Bianconi racconta l'esperienza del festival *Babel*. Dialoga con lui Marina Pugliano  
h. 18.30: Carmen Gallo e Vanni Bianconi leggono loro poesie

**Mercoledì 28 settembre, Biblioteca delle Oblate**  
h. 17.30: Silvia Cosimini, traduttrice dall'islandese, parla della sua esperienza. Con Elisa Biagini  
h. 18.30: La poetessa islandese Gerdur Kristný e il poeta lussemburghese Jean Portante leggono le loro poesie  
Celebrazione del ventennale del festival

**Giovedì 29 settembre Biblioteca delle Oblate**  
h. 17.30: Luca Lenzi presenta la nuova raccolta di Paolo Maccari, *Quaderno delle Presenze* (Le Lettere, 2022)  
h. 18.30: Paolo Maccari e la poetessa bosniaca Selma Asotic leggono le loro poesie

**Venerdì 30 settembre, h.21, Casa del Popolo di Settignano, Via di S. Romano 1**  
Letture collettive organizzate su tema *La guerra*

ingresso libero

si consiglia la prenotazione all'intero ciclo, onde ricevere materiale utile per gli incontri  
informazioni e prenotazioni: [perchepoeti@gmail.com](mailto:perchepoeti@gmail.com)

[www.vocilantanevocisorelle.it](http://www.vocilantanevocisorelle.it); [facebook.com/VociLS](https://facebook.com/VociLS); [instagram.com/voci\\_festival](https://instagram.com/voci_festival)